



see what Delta can do™

115083



X00115083

Model/Modelo/Modèle

78460▲

Series/Series/Seria

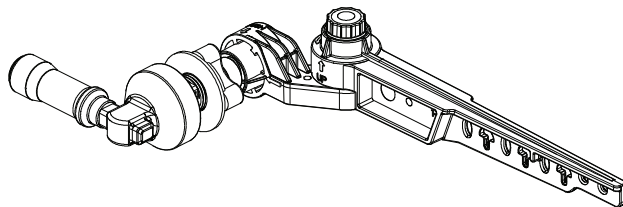
Broderick™

▲Specify Finish/Especifique el Acabado/Précisez le Fini

TOILET TANK LEVER

PALANCA PARA EL TANQUE DEL INODORO

BAINS MANETTE DE CHASSE D'EAU



Date of Purchase: _____
Fecha de compra
Date d'achat

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.deltafaucet.com/registerme

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.deltafaucet.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.deltafaucet.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.deltafaucet.com



1-800-345-DELTA (3358)
www.deltafaucet.com/service-parts

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

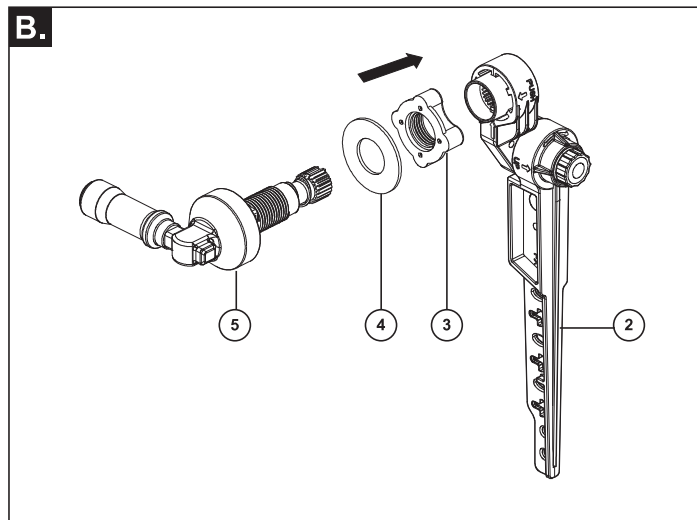
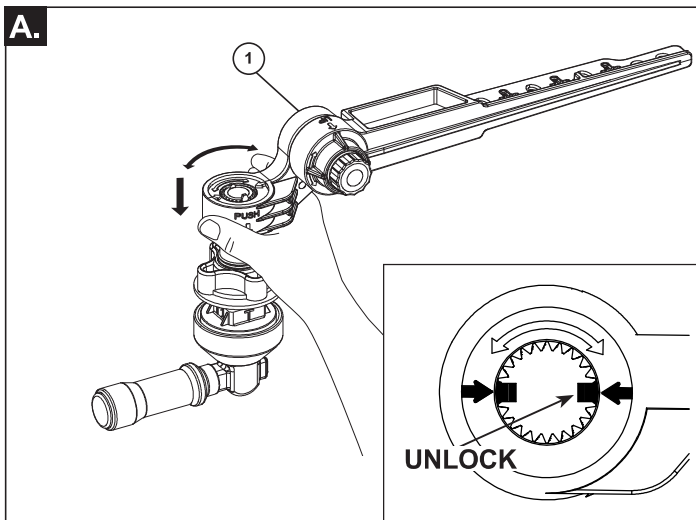
⚠ ADVERTENCIA

El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.



A. Push arm assembly hub (1) toward handle and rotate it, until the arrows point to the groove = unlock.

B. Disassemble arm assembly (2). Remove nut (3) and gasket (4) from body (5). Rotate nut (3) clockwise to remove.

A. Empuje el conjunto del brazo (1) hasta el final y gírelo hasta que las flechas señalen la ranura = desbloquear.

B. Retire el conjunto del brazo (2). Quite la tuerca (3) y el empaque (4) del cuerpo (5). Gire la tuerca (3) hacia la derecha para retirarla.

A. Poussez le bras (1) vers son extrémité et tournez-le jusqu'à ce que la flèche pointe vers la rainure de déverrouillage (UNLOCK)

B. Retirez le bras (2). Retirez l'écrou (3) et le joint (4) du corps (5). Tournez l'écrou (3) dans le sens horaire pour l'enlever.

Notes / Notas / Notes

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

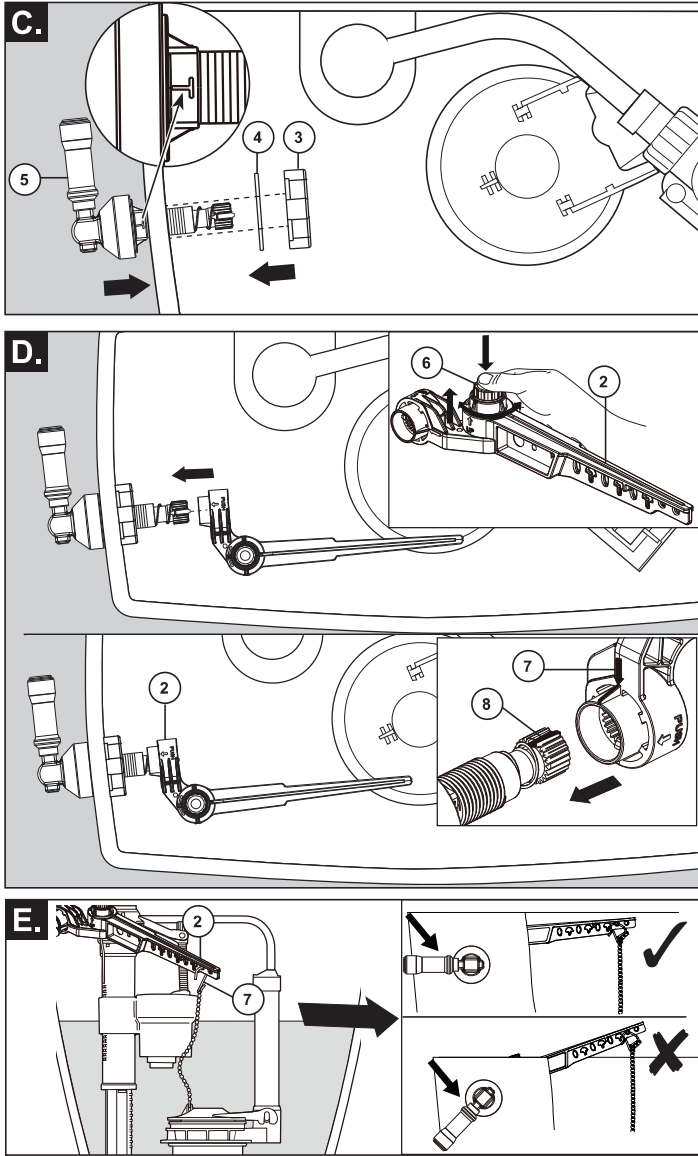
LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

Side Mount / Montage lateral / Sur le côté



Side Mount Applications

- C.** Install body (5) through hole in tank. Position "T" mark on top. Secure body with gasket (4) and nut (3). Rotate nut (3) counterclockwise to tighten.
- D.** Press the bottom (6) and lift the arm assembly (2) to adjust. Orient handle and arm as shown. Align arrow (7) to notch (8), push arm assembly to the end and rotate counterclockwise to secure it.
- E.** Attach flapper valve chain (8) to hole in arm (2).
Note: Arm can not hit the tank lid.

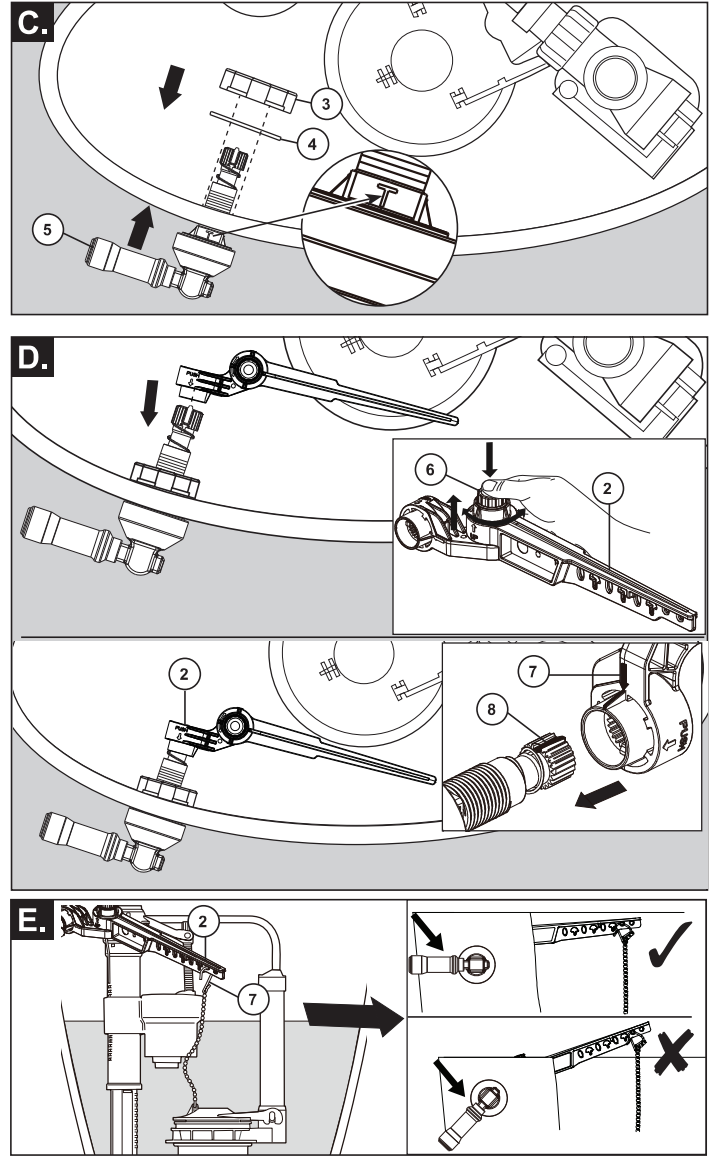
Aplicaciones para la instalación lateral

- C.** Instale el cuerpo (5) a través del agujero en el tanque. Fije el cuerpo con el empaque (4) y la tuerca (3). Gire la tuerca (3) hacia la izquierda para apretar. Coloque la marca "T" en la parte superior.
- D.** Presione la parte inferior (6) y levante el conjunto del brazo (2) para ajustar. Oriente el mango del rociador y el brazo como se muestra. Alinee la flecha (7) con la muesca (8), empuje el conjunto del brazo hasta el final y gírelo en sentido antihorario para fijarlo.
- E.** Conecte la cadena de la aleta de la válvula (8) al agujero en el brazo (1).
Nota: el brazo no debe golpear la tapa del tanque.

Montage sur le côté

- C.** Installez le corps (5) dans le trou du réservoir. Fixez le corps avec le joint (4) au moyen de l'écrou (3). Tournez l'écrou (3) dans le sens antihoraire pour le serrer. Positionnez la lettre « T » sur le dessus.
- D.** Exercez une pression sur la partie inférieure (6) du bras (2) et soulevez celui-ci pour le régler. Orientez la manette et le bras comme le montre la figure. Alignez la flèche (7) avec l'encoche (8), puis poussez le bras vers son extrémité et tournez-le dans le sens antihoraire pour le caler.
- E.** Accrochez la chaîne du clapet (8) dans le trou de la tringle (1).
Note: Le bras ne doit pas entrer en contact avec le couvercle du réservoir.

Front Mount / Montage hacia el frente / À l'avant



Front Mount Applications

- C.** Install body (5) through hole in tank. Position "T" mark on top. Secure body with gasket (4) and nut (3). Rotate nut (3) counterclockwise to tighten.
- D.** Press the bottom (6) and lift the arm assembly (2) to adjust. Orient handle and arm as shown. Align arrow (7) to notch (8), push arm assembly to the end and rotate counterclockwise to secure it.
- E.** Attach flapper valve chain (8) to hole in arm (2).
Note: Arm can not hit the tank lid.

Aplicaciones para la instalación hacia el frente

- C.** Instale el cuerpo (5) a través del agujero en el tanque. Fije el cuerpo con el empaque (4) y la tuerca (3). Gire la tuerca (3) hacia la izquierda para apretar. Coloque la marca "T" en la parte superior.
- D.** Presione la parte inferior (6) y levante el conjunto del brazo (2) para ajustar. Oriente el mango del rociador y el brazo como se muestra. Alinee la flecha (7) con la muesca (8), empuje el conjunto del brazo hasta el final y gírelo en sentido antihorario para fijarlo.
- E.** Conecte la cadena de la aleta de la válvula (8) al agujero en el brazo (1).
Nota: el brazo no debe golpear la tapa del tanque.

Montage à l'avant

- C.** Installez le corps (5) dans le trou du réservoir. Fixez le corps avec le joint (4) au moyen de l'écrou (3). Tournez l'écrou (3) dans le sens antihoraire pour le serrer. Positionnez la lettre « T » sur le dessus.
- D.** Exercez une pression sur la partie inférieure (6) du bras (2) et soulevez celui-ci pour le régler. Orientez la manette et le bras comme le montre la figure. Alignez la flèche (7) avec l'encoche (8), puis poussez le bras vers son extrémité et tournez-le dans le sens antihoraire pour le caler.
- E.** Accrochez la chaîne du clapet (8) dans le trou de la tringle (1).
Note: Le bras ne doit pas entrer en contact avec le couvercle du réservoir.